

Kupní smlouva

uzavřená podle § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany

Prodávající		Kupující	
Č. smlouvy		Č. smlouvy	5 9 / 1 8 0 / 2 0 1 9
Küppersbusch spol. s r.o.		Česká republika – Nejvyšší kontrolní úřad	
Se sídlem	Bělohorská 45/257, Praha 6	Se sídlem	Jankovcova 1518/2, Praha 7
PSČ	169 00	PSČ	170 04
Zastoupena	Jaroslavem Hodkem	Zastoupena	PhDr. Radkem Haubertem
Funkce	jednatel	Funkce	vrchním ředitelem správní sekce
IČ	18630502	IČ	49370227
DIČ	CZ18630502	DIČ	není plátce DPH
Zapsaná v OR	Vedeného Městským soudem v Praze, vložka 3158		
Kontaktní osoba/y	Jaroslav Hodek	Kontaktní osoba/y	Ing. Vladimír Sloup Ing. Ema Bendová
Funkce	jednatel	Funkce	ředitel odboru hospodářské správy vedoucí školicího střediska
Tel.	+420 602 310 531	Tel.	233 045 185, +420 602 375 942 233 045 102, +420 602 696 147
E-mail	info@kuppersbusch.cz	E-mail	vladimir.sloup@nku.cz ema.bendova@nku.cz
Fax	233 356 119	Fax	233 044 251
Bank. spojení	90789323/0300	Bank. spojení	30027001/0710

Smluvní strany se dohodly na následujícím:

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem plnění této smlouvy je dodávka profesionálních gastro přístrojů a příslušenství v rámci akce „Obměna kuchyňské technologie 2019“:

- 1) plynový rychlovarný kotel s elektronickou termoregulací s uzavřeným topným systémem bez doplňování – 1 ks
- 2) univerzální myčka na bílé a černé nádoby (stojanová jednotanková) s dalším vybavením – 1 ks
- 3) univerzální kuchyňský stroj – 1 ks
- 4) škrabka brambor s nerezovým profilem – 1 ks
- 5) originální kompaktní nerezový odkládací mezikus do varného bloku – 1 ks

ve specifikaci podle katalogového (technického) listu v příloze č. 2 této smlouvy včetně dopravy, zaškolení obsluhy a odstraňování záručních vad po dobu záruky.

2. Součástí předmětu plnění je i instalace, připojení, integrace a montáž do současného varného bloku a prostor, hygienické zalištování, revize připojení a zaškolení obsluhy (dále též "související činnosti").
3. Kupující se zavazuje řádně a včas dodané, zprovozněné, připojené, integrované do současného varného bloku a prostor a hygienicky zalištované (s provedenou revizí připojení) gastro přístroje s příslušenstvím s řádně a včas provedeným zaškolením obsluhy v místě plnění převzít a zaplatit prodávajícímu kupní cenu podle článku IV. způsobem podle článku V. této smlouvy.

II.

Doba plnění

1. Termín kompletní dodávky gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení a integrace (s hygienickým zalištováním, s provedenou revizí připojení, a zaškolením obsluhy) do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně v místě plnění, tj. termín splnění předmětu této smlouvy je nejpozději do 10 týdnů od podpisu kupní smlouvy.
2. Splněním předmětu této smlouvy se rozumí den protokolárního předání a převzetí řádně a včas dodaných gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení a integrací (s provedenou revizí připojení a zaškolením obsluhy) do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně v místě plnění. V rámci protokolárního předání a převzetí bude rovněž předána revizní zpráva (či zprávy) o provedení revize připojení a návody k obsluze a údržbě ke každému přístroji s příslušenstvím v českém jazyce. Protokolární předání a převzetí bude stvrzeno podepsáním předávacího protokolu kontaktními osobami obou smluvních stran.
3. Prodávající se zavazuje písemně e-mailem na adresu kontaktní osoby kupujícího uvedenou v záhlaví této smlouvy oznámit nejméně 3 pracovní dny předem přesný termín dodávky gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení, integrace do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně, revize připojení a proškolení obsluhy. Kupující potvrdí termín písemně e-mailem na adresu kontaktní osoby prodávajícího uvedenou v záhlaví této smlouvy.

III.

Místo plnění

Místem plnění pro dodání gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení, integrace do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně, hygienického zalištování, revize připojení a proškolení obsluhy je školicí středisko NKÚ, Přestavlky 288, 252 08 Slapy (dále jen „školicí středisko“). Školicí středisko je zároveň i místem případného předání gastro přístrojů s příslušenstvím do opravy či k výměně gastro spotřebičů s příslušenstvím a opětovného předání gastro přístrojů s příslušenstvím po opravě či výměně.

IV.

Cena

1. Celková kupní cena za kompletní dodávku gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení, integrace do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně, revize připojení a proškolení obsluhy ve výši 1 403 787 Kč vč. DPH podle cenové nabídky prodávajícího (tisk z e-tržště Tendermarket) je stanovena jako nejvýše přípustná, zahrnující veškeré náklady spojené

s dodávkou gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení, integrace do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně, revize připojení a proškolení obsluhy, dopravy, manipulace, ekologické likvidace odpadu a odvozu obalového materiálu a záruky za jakost.

2. Cenová nabídka prodávajícího (tisk z e-tržišť) tvoří přílohu této smlouvy a je její nedílnou součástí.

V.

Platební podmínky

1. Celková kupní cena za dodávku gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení, integrace do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně, hygienického zalištování, revize připojení a za proškolení obsluhy bude uhrazena po řádném a včasném splnění předmětu této smlouvy na základě vystaveného daňového dokladu – faktury, jejíž přílohou musí být předávací protokol podepsaný kontaktními osobami obou smluvních stran.
2. Faktura vystavená prodávajícím musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu stanovené právními předpisy a dále číslo smlouvy kupujícího (číslo smlouvy kupujícího vyznačené v jejím záhlaví).
3. Splatnost kupní ceny za dodávku gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení, integrace do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně, hygienického zalištování, revize připojení a za proškolení obsluhy je stanovena na 15 kalendářních dní ode dne doručení faktury kupujícímu. Faktura je uhrazena dnem odepsání fakturované částky z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího uvedeného na faktuře.
4. Pokud faktura nebude mít sjednané náležitosti podle této smlouvy, nebo bude-li obsahovat nesprávné údaje, nebo nebude-li k faktuře doložena požadovaná příloha, je kupující oprávněn fakturu vrátit se zdůvodněním prodávajícímu k doplnění nebo novému vystavení. Lhůta splatnosti počíná běžet v celé sjednané délce až dnem doručení doplněné nebo nově vystavené faktury obsahující všechny správné údaje a náležitosti dle této smlouvy kupujícímu.

VI.

Sankce

1. Pro případ prodlení se splněním předmětu této smlouvy, tj. dodávkou gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení a integrace (s hygienickým zalištováním, provedenou revizí připojení a zaškolením obsluhy) do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně smluvní strany sjednávají slevu z kupní ceny bez DPH ve výši 5 000 Kč za každý i započatý den prodlení.
2. V případě prodlení s úhradou peněžitého závazku jsou smluvní strany oprávněny požadovat úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb.

VII.

Podmínky dodávky včetně souvisejících činností

1. Kupující umožní prodávajícímu přístup na určené místo plnění ve školicím středisku a dále poskytne prodávajícímu parkovací místo pro parkování vozidla či vozidel.
2. Kupující umožní prodávajícímu užívat ve školicím středisku určené prostory nutné pro plnění

předmětu této smlouvy.

3. Kupující rovněž umožní prodávajícímu použití nákladního výtahu pro transport gastro přístrojů s příslušenstvím, pracovních nástrojů apod.
4. Prodávající je povinen při plnění předmětu této smlouvy dodržovat příslušné české technické normy (ČSN, ČSN EN, ČSN ISO) stanovené touto smlouvou za závazné a obecně závazné právní předpisy, zejména předpisy o bezpečnosti práce a ochraně zdraví při práci, požární ochraně, ekologické předpisy a rovněž bezpečnostní, protipožární a případně další vnitřní předpisy kupujícího, se kterými bude kupujícím seznámen.
5. Prodávající je povinen ve všech prostorách tzn. v určeném místě plnění a na přístupových trasách ve školicím středisku a na prostranství (tzn. v bezprostředním okolí školicího střediska a na parkovacím místě pro parkování vozidla či vozidel) průběžně odstraňovat odpady a nečistoty vzniklé při plnění předmětu této smlouvy.
6. Prodávající je povinen řídit se při manipulaci s gastro přístroji s příslušenstvím, instalaci, připojení a integraci do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně, hygienickém zalištování, revizi připojení a proškolení obsluhy příkazy kupujícího s tím, že na případnou nevhodnou povahu příkazu je prodávající povinen kupujícího upozornit.
7. Úhrada energií (el. energie, vodné a stočné) spotřebovaných prodávajícím během plnění předmětu této smlouvy ve školicím středisku jde za kupujícím.

VIII.

Přechod vlastnického práva a nebezpečí škody

1. Vlastnické právo k dodaným gastro přístrojům s příslušenstvím resp. dodané, instalované, připojené a integrované kuchyňské technologii (s provedenou revizí připojení a zaškolením obsluhy) s hygienickým zalištováním do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně nabývá kupující podepsáním předávacího protokolu přebírající kontaktní osobou kupujícího.
2. Nebezpečí škody na dodaných gastro přístrojích s příslušenstvím resp. dodané, instalované, připojené a integrované kuchyňské technologii (s provedenou revizí připojení a zaškolením obsluhy) s hygienickým zalištováním do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně přechází z prodávajícího na kupujícího podepsáním předávacího protokolu přebírající kontaktní osobou kupujícího.

IX.

Záruka za jakost

1. Prodávající poskytuje na předmět plnění této smlouvy, tj. kompletní dodávku gastro přístrojů s příslušenstvím včetně instalace, připojení a integrace (s provedenou revizí připojení a zaškolením obsluhy) s hygienickým zalištováním do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně záruku za jakost po dobu 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet ode dne podepsání předávacího protokolu kontaktními osobami obou smluvních stran.
2. Kupující je v záruční době povinen bez zbytečného odkladu po zjištění vady oznámit vadu prodávajícímu na adresu: P. V. SERVICE spol. s r.o., Libušská 118/246, 142 00 Praha 4 – Libuš, email: votruba@pvservice.cz, mobil: +420602324970.

3. V reklamaci musí být vady popsány nebo musí být uvedeno, jak se projevují.
4. Reklamované vady na dodaných gastro přístrojích s příslušenstvím a/nebo instalaci, připojení a integraci s hygienickým zalištováním do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně se prodávající zavazuje odstranit bezplatně bez zbytečného odkladu po obdržení reklamace, nejpozději do 24 hodin, pokud nebude dohodnuto jinak.
5. Bude-li to z povahy vady a zároveň z estetického hlediska možné, reklamace bude vyřízena odstraněním vady opravou, jinak bude vadný gastro přístroj s příslušenstvím prodávajícím vyměněn za stejný, nový, nepoužitý gastro přístroj s příslušenstvím bez vad. Výměnou gastro přístroje s příslušenstvím se rozumí i instalace, připojení a integrace s hygienickým zalištováním do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně. Nebude-li ani tento způsob odstranění vady možný, poskytne prodávající kupujícímu přiměřenou slevu z kupní ceny. Pro případ sporu o příčině nebo důvodu vady je rozhodující znalecký posudek soudního znalce z oboru gastro zařízení, na kterém se obě smluvní strany předem dohodnou.
6. Záruční doba se prodlužuje generálně, tj. na kompletní dodávku gastro přístrojů s příslušenstvím a instalaci, připojení a integraci s hygienickým zalištováním do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně o dobu vyřizování reklamace.
7. Prodávající neodpovídá za vady způsobené neodbornou manipulací kupujícím či třetí osobou.
8. V případě, že prodávající nebude schopen či ochoten odstranit reklamované vady ve lhůtě písemně dohodnuté smluvními stranami, je kupující oprávněn nechat odstranit vady jinou odborně způsobilou osobou na náklady prodávajícího, aniž by tím došlo k narušení záruky za jakost.

X.

Odpovědnost za škody

1. Prodávající je odpovědný za vzniklou škodu, kterou způsobil kupujícímu nebo třetí osobě porušením zákonné povinnosti, smluvní povinnosti nebo porušením zásad dobrých mravů.
2. Prodávající se zavazuje, bude-li to možné a účelné, k náhradě škody uvedením do předešlého stavu. Možnost a účelnost náhrady škody uvedením do předešlého stavu posoudí kupující a bez zbytečného odkladu rozhodne o náhradě škody buďto uvedením do předešlého stavu, přičemž současně stanoví způsob uvedení do předešlého stavu nebo o peněžní náhradě škody.
3. Jestliže kupující jako poškozená strana musel vynaložit náklady v důsledku porušení zákonných nebo smluvních povinností prodávajícího nebo v důsledku porušení zásad dobrých mravů prodávajícím (na odstranění či zmírnění takto vzniklých následků), zahrnují se tyto náklady do škody a prodávajícímu jako povinné smluvní straně vzniká povinnost i k jejich náhradě.

XI.

Odstoupení od smlouvy

1. Každá ze smluvních stran je oprávněna odstoupit od smlouvy v těchto případech:
 - Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě podstatného porušení povinnosti

ze strany prodávajícího, kterým je prodlení prodávajícího se splněním předmětu této smlouvy překračující 14 dní.

- Prodávající je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě podstatného porušení povinnosti ze strany kupujícího, kterým je prodlení kupujícího s úhradou kupní ceny za kompletní dodávku gastro přístrojů s příslušenstvím, instalaci, připojení, integraci s hygienickým zalištováním do stávajícího varného bloku a prostor kuchyně, revizi připojení a za proškolení obsluhy překračující 14 dní po marném uplynutí dodatečné lhůty k nápravě poskytnuté kupujícímu prodávajícím v písemné upomínce (urgenci) doručené kupujícímu.
2. Odstoupením od smlouvy smlouva zaniká dnem doručení písemného projevu vůle odstoupit od smlouvy druhé smluvní straně.

XII.

Závěrečná ujednání

1. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí českými obecně závaznými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.
2. Prodávající prohlašuje, že výslovně souhlasí se zveřejněním této smlouvy včetně všech jejích příloh a případných dodatků na internetových stránkách kupujícího a na elektronickém tržišti a profilu zadavatele.
3. Tato smlouva může být měněna pouze formou písemných číslovaných dodatků této smlouvy podepsaných oběma smluvními stranami.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží kupující a jeden prodávající.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne - 5 -08- 2019



.....
kupující

PhDr. Radek Haubert
vrchní ředitel správní sekce
Česká republika – Nejvyšší kontrolní úřad

V Praze dne 31 -07- 2019



.....
prodávající

Jaroslav Hodek
jednatel
Küppersbusch spol. s r.o.

CENOVÁ NABÍDKA

Kalkulace nabídkové ceny

Dodávka (požadavek na množství, typ výrobku) práce vč. materiálů	Parametry	Místo plnění	Cena 1 ks vč. DPH*	Počet ks	Cena za 1 kusů vč. DPH*
Plynový rychlovarný kotel s elektronickou termoregulací a uzavřeným topným systémem OGS 060	příloha č. 2	NKÚ - ŠS Přestavky 288 252 08 Slapy	471 900,00 Kč	1	471 900,00 Kč
Integrace, instalace, připojení (plyn, el. energie, voda) a hygienické zališťování plynového rychlovarného kotle do stávajícího varného bloku včetně revize připojení			14 520,00 Kč	1	14 520,00 Kč
Univerzální myčka bílého a černého nádobí s příslušenstvím <doplňte typ výrobku >	příloha č. 2		580 800,00 Kč	1	580 800,00 Kč
Integrace, instalace, připojení (el. energie, voda, změkčovač, dávkovač chemie) a příp. stavební hygienické začištění či zališťování myčky včetně revize připojení			12 100,00 Kč	1	12 100,00 Kč
Univerzální kuchyňský stroj SP 60 SPAR	příloha č. 2		171 215,00 Kč	1	171 215,00 Kč
Instalace, připojení stroje včetně revize připojení			4 840,00 Kč	1	4 840,00 Kč
Škrabka brambor ŠKBZ 12 + NEREZOVÝ profil 30 x 80 mm , tloušťka stěny 1,5 mm	příloha č. 2		34 672,00 Kč	1	34 672,00 Kč
Instalace, připojení škrabky včetně revize připojení + instalace a montáž nerezového profilu (vč. demontáže původního profilu)			4 840,00 Kč	1	4 840,00 Kč
Originální kompaktní odkládací mezikus do varného bloku /šířka odkládací plochy min. 500 mm/ s příslušenstvím zajišťujícím vodotěsné a hygienické spojení /nasazovací lišty/ FUA 050	příloha č. 2		96 800,00 Kč	1	96 800,00 Kč
Integrace, instalace originálního kompaktního odkládacího mezikusu do stávajícího varného bloku včetně úpravy uspořádání varného bloku a odpojení plynové grilovací desky (pečicího plátu)			12 100,00 Kč	1	12 100,00 Kč
Celková nabídková cena*					1 403 787,00 Kč

* doplňuje se skutečná prodejní cena gastro spotřebiče a odkládacího mezikusu vč. dopravy, manipulace, ekol. likvidace odpadu, odvozu obal. materiálů, zaškolení a záruky za jakost;

plátce DPH doplňuje ceny vč. DPH, neplátce DPH doplňuje ceny vč. DPH, tzn. plátce i neplátce DPH doplňují cenu do stejného sloupce v tabulce (buňky D7, D8, D9, D10, D11, D12, D13, D14, D15 a D16).

UPOZORNĚNÍ

Účastník nesmí v tabulce nic měnit (rozšiřovat či redukovat buňky, sloupce nebo řádky, cokoli mazat, přepisovat, doplňovat).

Účastník pouze doplní své nabídkové ceny do příslušných buněk.

Celkovou nabídkovou cenu ze zaškrtnuté buňky F17 doplňte do elektronického nabídkového formuláře do políčka "Nabídková cena s DPH".

Celkovou nabídkovou cenu doplňují do tohoto políčka "Nabídková cena s DPH" i neplátcí DPH,

V Praze

dne 11.7.2019


Jaroslav Hodek

Kuppersbusch

Centrum dobré kuchyně

Kuppersbusch spol. s r.o.

Prácheňská 45/257, 169 00 Praha 6

tel 233 35 70 60, 233 35 81 23

www.kuppersbusch.cz, fax 233 35 61 19

DIČ: CZ18330102, IČO: 08 90 50 2

< doplňte jméno/jména osoby/osob oprávněných jednat jménem či za účastí >

MINIMÁLNÍ POŽADAVKY NA PARAMETRY A ZÁRUKU NABÍZENÉHO PLYNOVÉHO RYCHLOVARNÉHO KOTLE S ELEKTRONICKOU TERMOREGULACÍ S UZAVŘENÝM TOPNÝM SYSTÉMEM BEZ DOPLŇOVÁNÍ

TYP PLYNOVÉHO KOTLE (NÁZEV): OGS 060	vyplňte údajem ANO nebo NE
VÝROBCE: Küppersbusch	KOTLE
pokudli: profesionální, vaření, dušení	ANO
rozměr: šířka maximálně 800 mm; hloubka maximálně 750 mm; výška 900 mm	ANO
způsob provedení: vnější tvar hranatý, vnitřní kulatý	ANO
vnitřní objem: minimálně 63 l (4 cm pod horním okrajem kotle)	ANO
řídící jednotka: elektronická	ANO
výkon elektrický: do 0,1 kW	ANO
spotřeba elektrické energie: 230V 50 Hz	ANO
doba dostání veškerých součástí: maximálně 40 minut	ANO
provedení kotle vzhledem k materiálům: ocel, nerez, keramika, sklo, křemík, křemík a keramika	ANO
délka kotle: maximálně 430 mm	ANO
výška kotle: maximálně 430 mm	ANO
výška plochy v provedení: aby zaručila snadnou čistitelnost a údržbu povrchů, hrubost nejvýše 180	ANO
otáčková deska: ovládací prvky a pohyblivé	ANO
vodovodní potrubí: Cu	ANO
všechny spoje: dvojitá tepelná izolace, odpružení, vyčištění a vyčistění kotle	ANO
všechny spoje: dvojitá tepelná izolace, odpružení, vyčištění a vyčistění kotle	ANO
tepelná izolace kotle: provedena ze sklolaminátové vlny dle platných předpisů pro nebezpečné látky	ANO
přívod vody pro naplnění kotle: proveden přes pohyblivou otočnou armaturu (místní baterie pro topení a studenou vodu s ventilem) umístěnou na protiohřevné krycí desce; napouštěcí otočná armatura bude provedena tak, že svoji konstrukcí nabude překlápěcího závěsního vaku kotle resp. kotle, že při zavírání vaku bude bez potříby pohyblivá otočná armatura v okamžiku vytočena mimo vak, aby při neopatrném zacházení s vákem kotle nedošlo k poškození armatury ani vaku kotle	ANO
hrana protiohřevné krycí desky bude vzhledem kotle zvyšena a na ostatních hranách stuzena, vzhledem k uzavřené straně	ANO
odvodnění krycí desky: provedeno pomocí odtokové trubky	ANO
vnitřní kotel bude uzavřen obrobou (litáze)	ANO
zahřívání pro zobrazení tlaku v kotli bude umístěno na viditelném místě	ANO
kotel bude osazen manuální regulací teploty: knoflík k přeplnění mezi stupni zahřívání a stupněm udržení teploty	ANO
kotel bude mít možnost připojení: do sítě nebo ze záruky	ANO
připojení kotle na rozvod vody: provedeno s využitím tlakové hadice obalené ocelovou sítí	ANO
připojení kotle na rozvod plynu: provedeno za pomoci bezpečnostní plynové hadice	ANO
kotel bude proveden jako bezúdržbový, s uzavřeným ohřevným systémem, bez nutnosti doplňování	ANO
kotel bude vybaven ochranou proti ohřevu na suchu (bezpečnostní armatura bude integrována)	ANO
obvaz generátoru plynu: bude zajištěn za pomoci trubkového plynového hadičku s instalovaným plynovým regulačním ventilem s vysokou náplňovým zapalováním, s termo- elektrickým pojistkou a zapalováním	ANO
připojení k plynu: uzavírací ventil bude integrován a v případě kotle ležce přístupné	ANO
všechny údržbu kotle bude možné provádět zepředu; přední panel kotle bude možné sejmout pro účely servisních prací také při zastavení ventilu a naplnění kotle	ANO
kotel bude vybaven ochranou proti vodě	ANO
vypuštění vnitřní vody kotle bude možné provádět za pomoci bezpečnostního výtokového ventilu, který bude pochromován, ventil bude nastřádaný a z venku zabezpečen šroubem	ANO
kotel bude umožňovat sestavení s ostatními kuchyňskými přístroji do hygienického bloku	ANO
připojení na odtah spalin dle platných ČSN	ANO
2 tlakové hadice obalené ocelovou sítí pro připojení pitné vody	ANO
1 bezpečnostní plynová hadice	ANO
1 výtokový komín bez přerušovací záruky	ANO
návod k obsluze a údržbě a komunikace v českém jazyce	ANO
technický list potvrzený výrobcem	ANO
v případě poruchy servis do 24 hodin od nahlášení závady	ANO
minimální záruka za jakost 24 měsíců	ANO
Vybavení PLYNOVÉHO KOTLE nebo odkaz na vybavení s parametry na www: www.kueppersbusch.cz	ANO



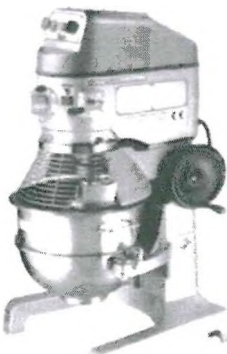
V Praze

J. Hodač
Jaroslav Hodač

Dne 11.7.2019

Küppersbusch
Centrum odborné kuchyně
Küppersbusch spol. s r.o.
Břichovská 45/257, 139 00 Praha 6
☎ 233 35 70 60, 233 35 61 23
www.kueppersbusch.cz, fax 233 35 61 10
DIČ: CZ16636904, IČO: 186 30 502

MINIMÁLNÍ POŽADAVKY NA PARAMETRY A ZÁRUKU NABÍZENÉHO UNIVERZÁLNÍHO KUCHYŇSKÉHO STROJE

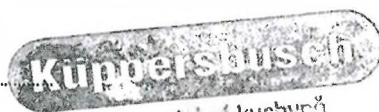
TYP UNIVERZÁLNÍHO KUCHYŇSKÉHO STROJE (NÁZEV): SP 60 SPAR	vyplní účastník ANO nebo
VÝROBCE: SPAR MIXER	údaj dle skutečných parametrů nabízeného UNIVERZÁLNÍHO KUCHYŇSKÉHO STROJE
použití: profesionální, pro přípravu lehkých až těžkých těst, šlehání smetany, bílků, majonézy, bramborové kaše apod.	ANO
rozměr: šířka maximálně 1000 mm; hloubka maximálně 750 mm; výška maximálně 1400 mm	ANO
el. energie: 400 V	ANO
příkon el. energie: minimálně 2 kW, maximálně 3 kW	ANO
objem kotlíku: 30 l a 60 l	ANO
hmotnost: maximálně 300 kg	ANO
regulace: 3 rychlosti (rychlost 1/2/3: minimálně 99/176/320 ot/min)	ANO
kotlík na 30 a 60 l včetně zavážecího vozíku, metly, háku, míchače, adaptéru k příslušné velikosti kotlíku	ANO
mechanické ovládání s časovačem, signalizací a stop tlačítkem	ANO
včetně přídatného zařízení (mlýnek na maso)	ANO
návod k obsluze a údržbě a komunikace v českém jazyce	ANO
v případě poruchy servis do 24 hodin od nahlášení závady	ANO
minimální záruka za jakost 24 měsíců	ANO
Vyobrazení UNIVERZÁLNÍHO KUCHYŇSKÉHO STROJE nebo odkaz na vyobrazení s parametry na www : vyplní účastník	
	

V Praze

Dne 11.7.2019




Jaroslav Hošek



Centrum dobré kuchyně
 Küppersbusch spol. s r.o.
 Bělohorská 45/257, 139 00 Praha 6
 ☎ 233 35 70 60, 233 35 61 23
 www.kuppersbusch.cz, fax 233 35 61 19
 DIČ: CZ18630502, IČO: 195 30 502

MINIMÁLNÍ POŽADAVKY NA PARAMETRY A ZÁRUKU NABÍZENÉHO ORIGINÁLNÍHO KOMPAKTNÍHO ODKLÁDACÍHO NEREZOVÉHO MEZIKUSU

TYP ORIGINÁLNÍHO KOMPAKTNÍHO ODKLÁDACÍHO NEREZOVÉHO MEZIKUSU (NÁZEV): GUA 050	<i>vyplní účastník ANO nebo</i>
VÝROBCE: Küppersbusch	<i>údaj dle skutečných parametrů nabízeného ORIGINÁLNÍHO KOMPAKTNÍHO ODKLÁDACÍHO NEREZOVÉHO MEZIKUSU</i>
šířka odkládací plochy 500 mm, hloubka odkládací plochy 750 mm (výška dle stávajícího el. sporáku a el. grilovací pánve)	ANO
pracovní deska mezikusu z nerezové oceli min. 1.4301; tloušťka minimálně 1,5 mm; vespod opatřená zvukovou izolací	ANO
jednodílná skříňka ve stabilním provedení, s vnitřním rámem z nerezových profilů a zepředu otevřeným výklenkem s možností odkládání gastronádob	ANO
hygienické provedení výklenku H2	ANO
možnost zabudování vodovodní baterie	ANO
součástí budou originální nerezové lišty s těsněním pro vodotěsné spojení se sousedním el. sporákem a pánví; vodotěsné spojení s el. sporákem a pánví bez nutnosti vytvářet toto spojení s využitím silikonu s následným provozně a hygienicky nestabilním a nevyhovujícím spojem	ANO
návod k údržbě v českém jazyce	ANO
technický list potvrzený výrobcem	ANO
odstranění závad do 24 hodin od nahlášení	ANO
minimální záruka za jakost 24 měsíců	ANO
Vyobrazení ORIGINÁLNÍHO KOMPAKTNÍHO ODKLÁDACÍHO NEREZOVÉHO MEZIKUSU nebo odkaz na vyobrazení s parametry na www : vyplní účastník	
	

V Praze

Dne 11.7.2019



Jaroslav Hodek



Centrum dobré kuchyně
 Küppersbusch spol. s r.o.
 Edleňovská 45/257, 189 00 Praha 6
 ☎ 233 35 70 60, 233 35 81 25
 www.kueppersbusch.cz, fax 233 35 61 10
 DIČ: CZ18630502, IČO: 186 50 502

MINIMÁLNÍ POŽADAVKY NA PARAMETRY A ZÁRUKU NABÍZENÉ ŠKRABKY BRAMBOR a NEREZOVÉHO PROFILU

TYP ŠKRABKY BRAMBOR (NÁZEV): ŠKBZ 12	vyplní účastník ANO nebo
VÝROBCE: VARES Mnichovice a.s.	údaj dle skutečných parametrů nabízené ŠKRABKY BRAMBOR a NEREZOVÉHO PROFILU
použití: profesionální pro loupání (škrábání) brambor, příp. očištění kořenové zeleniny a cibule	ANO
rozměr: šířka maximálně 700 mm; hloubka maximálně 700 mm; výška maximálně 1000 mm	ANO
el. energie: 400 V, IP 54	ANO
příkon el. energie: maximálně 600 W	ANO
náplň: 12 kg	ANO
výkonnost: minimálně 200 kg/hod.	ANO
spotřeba vody: maximálně 3 l/kg	ANO
délka loupání: 1,5 – 3 min.	ANO
pracovní cyklus: 6 min.	ANO
hmotnost: maximálně 65 kg	ANO
celonerezové provedení	ANO
návod k obsluze a údržbě a komunikace v českém jazyce	ANO
nerezový profil bude obdélníkového průřezu 20/80/s./v./ mm (příp. dle konstrukčních možností), s možností přivrtání přes těsnění do podlahy (rozměry cca 1300 x 1020 mm, před dodávkou bude nutné provést skutečné zaměření dle konkrétního dodaného typu škrabky) tak, aby byl vytvořen těsný spoj a aby dělicí profil zabránil rozlití vody do dalších částí místnosti	ANO
v případě poruchy servis do 24 hodin od nahlášení závady	ANO
minimální záruka za jakost 24 měsíců	ANO
Vyobrazení ŠKRABKY BRAMBOR nebo odkaz na vyobrazení s parametry na www : vyplní účastník	
	

V Praze

Dne 11.7.2019

J. Hodek
Jaroslav Hodek


Küppersbusch

Centrum Dobrých kuchyní
Küppersbusch spol. s r.o.
Dělnická 45/257, 169 00 Praha 6
☎ 233 85 70 60, 233 85 91 20
www.kuppersbusch.cz, fax 233 85 71 10
OÚ: 021663056, IČO: 143 00 303

MINIMÁLNÍ POŽADAVKY NA PARAMETRY A ZÁRUKU NABÍZENÉ UNIVERZÁLNÍ MYČKY NA BÍLÉ A ČERNÉ NÁDOBÍ
(STOJANOVÁ JEDNOTANKOVÁ) S DALŠÍM VYBAVENÍM

TYP UNIVERZÁLNÍ MYČKY (NÁZEV):	vypíší účastník ANO nebo
VÝROBCE: HOBART	údaj dle skutečných parametrů řešení: UNIVERZÁLNÍ MYČKY
použití: profesionální, mytí bílého a černého nádobí	ANO
rozměr sestavy vč. stolu: šířka maximálně 4280 mm (včetně vstupního a výstupního stolu); hloubka maximálně 750 mm	ANO
výška: nutné integrovat pod stávající odtaň. digestoř VZT; spodní hrana digestoře ve výšce 2000 mm od podlahy	ANO
příkon el. energie: maximálně 12 kW, topení tanku cca 2,5 kW, bojler cca 6 kW	ANO
el. energie: připojení na 400 V	ANO
teoretická maximální kapacita pro nejméně 1x délku mycího programu - min. 70 košíků/dod.	ANO
rozměr koší 600 x 500 mm	ANO
provedení jako celonerezová dvouplášťová konstrukce	ANO
mycí tank lisovaný v bezspárovém provedení	ANO
vlko myčky ze 4 stran uzavřené, izolované nebo dvouplášťové	ANO
automatické zvedání vřeka po ukončení cyklu	ANO
systém zajišťující kondenzaci par v mycím prostoru po ukončení mycího programu před otevřením myčky	ANO
elektronické ovládní s možností zobrazení aktuálního stavu myčky (teplot)	ANO
aktuální zobrazování fáze programu	ANO
USB - konektor	ANO
aktivní filtr odlučování nečistot zajišťující při každém cyklu odtok hrubých nečistot	ANO
vestavěné dávkovače chemických prostředků se signalizací docházející chemie	ANO
vestavěný změkčovač vody	ANO
vestavěné odpadní čerpadlo	ANO
vestavěné zpětné získávání tepla z odpadní vody	ANO
dvě mycí čerpadla každé min. 1 kW	ANO
oplachové čerpadlo	ANO
mycí ramena dvojitá (ve tvaru kříže nebo oválu)	ANO
mycí programy 52 / 70 / 170 sec., nekonečný program	ANO
zestřený mycí program na přebory a varné nádoby (program s použitím páry a zvýšeného tlaku mycí vody)	ANO
hygienický, samočistící program pro mytí mycí komory	ANO
spotřeba vody maximálně 1,5 litru/koš	ANO
připojovací sada	ANO
vstupní stůl s rozměry - minimálně 1900 a maximálně 2000 mm s dvěma dřezy (jeden větší a jeden menší tak, aby bylo možné oplachovat i černé nádoby /gastronádoby ap./, s oplachovou sprchou, se zvýšeným zadním lemem výšky 300 mm	ANO
výstupní stůl s rozměry - minimálně 1400 mm a maximálně dle požadovaného rozměru sestavy stolů s myčkou, s roštovou polici	ANO
návod k obsluze a údržbě a komunikace v českém jazyce	ANO
technický list potvrzený výrobcem	ANO
v případě poruchy servis do 24 hodin od nahlášení závady	ANO
minimální záruka za jakost 24 měsíců	ANO

Vyobrazení UNIVERZÁLNÍ MYČKY nebo odkaz na vyobrazení s parametry na [www : vypisuj.cz](http://www.vypisuj.cz)

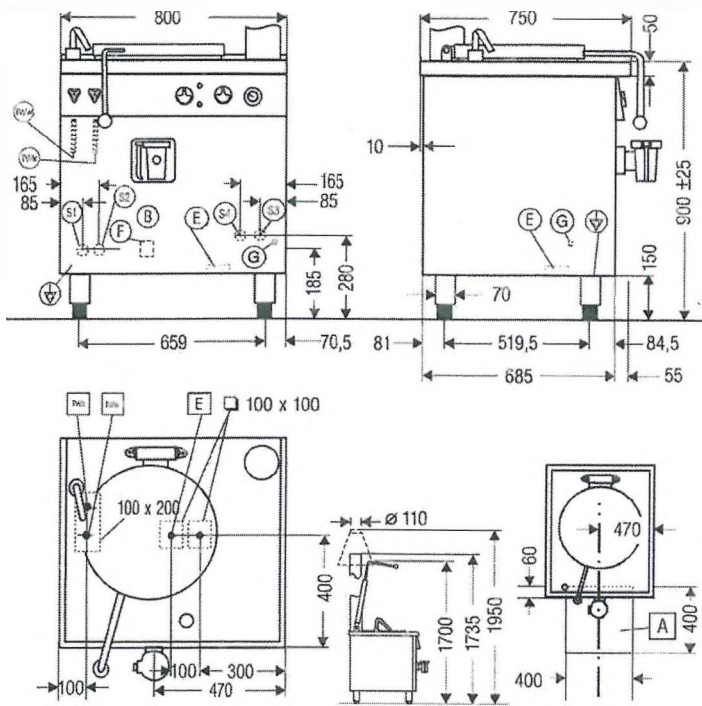


V Praze

Dne 11.7.2019

Jaroslav Hodek

Kupperbusch
Centrum Dobrých kuchyní
Kupperbusch spol. s r.o.
Čechovská 45/257, 109 00 Praha 6
tel 233 85 70 00, 233 85 81 20
www.kupperbusch.cz, fax 233 85 61 19
DIČ: CZ16030500, IČO: 189 00 502



Anschlusspunkte

Am Gerät

- ⊕ Blende abnehmbar
- ⊖ Potentialausgleich*
- E Elektro-Anschlusskasten*
- F Füllhahn Druckbehälter*
- TWw Anschluss Schlauch Trinkwasser warm* (Innengewinde DN 20 G 3/4")
- TWk Anschluss Schlauch Trinkwasser kalt* (Innengewinde DN 20 G 3/4")
- ⊙ Segment für Anschluss TWw durch Rückwand ø 60 mm **
- ⊙ Segment für Anschluss TWk durch Rückwand ø 60 mm **
- ⊙ Segment für Anschluss Gas durch Rückwand ø 60 mm **
- ⊙ Segment für Anschluss Ekt. durch Rückwand ø 60 mm **

* Erreichbar nach Abnahme von Blende ⊕
** Nur bei Anschluss durch die Rückwand

Bauseitig

- TWk Anschluss Trinkwasser kalt (Außengewinde DN 20 G 3/4")
- TWw Anschluss Trinkwasser warm (Außengewinde DN 20 G 3/4")
- G Gas-Anschluss (Außengewinde DN 15 R 1/2")
- E Elektro-Anschlusspunkte (siehe Tabelle) (freie Kabellänge 1,5 m über OKFF)
- A Boden-Ablauf

Wichtige Hinweise

- Die Anschlüsse können von unten oder von hinten durch die Geräterückwand erfolgen. Bei Anschluss durch die Geräterückwand müssen die Zuleitungen und Leitungseinführungen durch Installationskanäle oder Geräteverkleidungen geschützt werden.
- Bauseitig einen Gasabsperrhahn vorsehen.

Bauseitig vorzusehen:	
Lastleitungen	3 x 1,5 mm ²
Signalisierung	3 x 1,5 mm ²
Wasseranschluss	2 edelstahlummantelte Druckschläuche 3/4", Länge 1200 mm

Sicherheit



- Der Gasanschluss muss durch einen zugelassenen Installateur nach den örtlich geltenden Vorschriften vorgenommen werden.
- Das Gerät darf nur in einem ausreichend belüfteten Raum betrieben werden. Die Auslegung von raumluftechnischen Anlagen ist nur von entsprechenden Fachleuten durchzuführen.
- Gerät nicht an Wände, Küchenmöbel, Dekorationen oder ähnliches aus brennbarem Material stellen. Mindestabstand nach hinten 30 mm und zu Seitenwänden 50 mm! Sonst besteht Brandgefahr! Örtliche Brandschutzbestimmungen einhalten!
- Der Netzanschluss muss mindestens mit einer Anschlussleitung Typ NYM oder HO7RN-F erfolgen.
- Bauseitig ist eine allpolig wirksame Trenneinrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung vorzusehen, z.B. Sicherungslasttrenner, durch die bei Reparatur- und Installationsarbeiten das Gerät vom Stromnetz getrennt werden muss.
- Anschlussmöglichkeit an ein Potentialausgleichssystem vorhanden. Anschluss gemäß VDE 0100 T 410 oder örtlichen Vorschriften vornehmen.
- Bei Anschluss von unten muss die Rohrlänge über Standfläche 50 mm betragen.
- Bei Anschluss von hinten dürfen die Installationsrohre nicht in das Gerät ragen.
- Das Gerät ist bezüglich der Abgasabführung ein Gerät der Bauart B11 oder B21, d.h. die entsprechenden Maßnahmen zur Abgasabführung sind zwingend vorgeschrieben, und örtliche Bestimmungen zur regelmäßigen Kontrolle der abgasabführenden Anlagen sind zu beachten!
- Bodenabläufe müssen gemäß lokaler Bestimmungen ausgeführt werden. Die Masse in der obigen Zeichnung sind nur Mindestempfehlungen.

OGS 060

Geräteabmessungen B x T x H	800 x 750 x 900 mm
Approbation	
Kategorie	siehe Tabelle nächste Seite
Bauart	B11 oder B21
CE - Baumusterprüfung	CE-0085BQ0201
Feuchteschutz	IPX5 (Strahlwasserschutz)

Anwendungsspezifische Daten

Innenkesselmaße D x H	484 x 410 mm
Nenninhalt	60 l
Nutzhalt bei 4 cm Kochrand	63,5 l
Ankochzeit nach DIN 18855	37,5 min

Anschlussdaten

Gas:	Erdgas		Flüssiggas	
	H, E (G20) 20 mbar	LL 20 mbar / L 25 mbar (G25)	Butan (G30)	Propan (G31)
Nennwärmebelastung	12,5 kW			
Durchfluss	1,32 m ³ /h	1,54 m ³ /h	0,99 kg/h	0,97 kg/h
Teillast in Fortkochstufe	ca. 55 %			
Anschluss	Außengewinde R 1/2" (DN 15)			
Mindestluftmenge	13 m ³ /h (Verbrennungsverbrauch)			
Elektro:	Nennaufnahme	0,05 kW		
	Anschluss Absicherung	230 V 1N AC 50 Hz 4 A		
	Anschlussklemmen	10 mm ²		
Wasser	Anschlussschlauch TWk	Innengewinde G 3/4"		
	Anschlussschlauch TWw	(DN 20)		

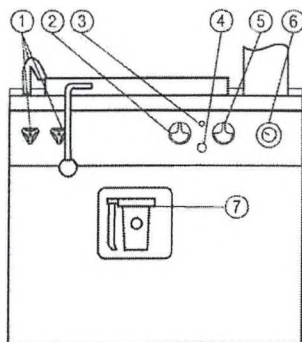
Ergänzende technische Daten

Druckraumvolumen	28,4 l	
Füllmenge Dampferzeuger	19,6 l	
Gerätgewicht incl. Verpackung	120 kg	
Abwärme (VDI 2052)	gesamt	2,85 kW
	sensibel	1,81 kW
	latent	1,04 kW
	Dampfabgabe	1,53 kg/h



	Erdgas H, E (G20) / mbar	Erdgas LL (G25) / mbar	Erdgas L (G25) / mbar	Druckpaar Erdgas (G20/G25) / mbar	Propan (G31) / mbar	Druckpaar (Butan/Propan) (G30/31) / mbar	Butan (Butan/Propan) (G30) / mbar	Kategorie
Deutschland (DE)	20	20					50	II ₂ ELL3B/P
Danemark (DK) Finnland (FI) Schweden (SE) Island (IS) Norwegen (NO) Estland (EE) Litauen (LT) Lettland (LV) Slovenien (SI) Slowakische Republik (SK) Türkei (TR) Tschechische Republik (CZ)	20						28-30	II ₂ H3B/P
Niederlande (NL)			25 25		50		28-30	II ₂ L3P II ₂ L3B/P
Frankreich (FR) Belgien (BE)				20/25		28-30/37		II ₂ E+3+
Ver. Königreich (GB) Spanien (ES) Italien (IT) Portugal (PT) Irland (IE) Griechenland (GR)	20					28-30/37		II ₂ H3+
Osterreich (AT) Schweiz (CH)	20						50	II ₂ H3B/P
Polen (PL) Luxemburg (LU)	20							I ₂ E
Luxemburg (LU)						28-30/37		I ₃ +
Zypern (CY) Malta (MT) Ungarn (HU)							28-30	I ₃ B/P
Ungarn (HU)							50	I ₃ B/P

Armaturen



- ① Wasserzulauf mit Knebeln für Kalt- und Warmwasser
- ② Leistungsregler
- ③ Leuchtmelder grün (Betriebsbereitschaft)
- ④ Anzeige / Drucktaste Störung rot
- ⑤ Wahlschalter Ankochstufe/ Fortkochstufe/ Aus
- ⑥ Manometer (Druckanzeige Druckbehälter)
- ⑦ Sicherheitsauslaufhahn 1 1/2"

KÜPPERSBUSCH CERAMIK-TECHNIK
GmbH & Co. KG
Küppersbuschstraße 2
45883 Gelsenkirchen

**Gerätebeschreibung OGS 060**

Gerät auf höhenverstellbaren Füßen aus Kunststoff (Durchmesser: Oberteil 70 mm, Einschraubteil 50 mm) oder zur Aufstellung auf 150 mm hohen bauseitigen Betonsockel. (Sockeltiefe siehe Blatt „Geräteaufstellungsübersicht“)

Geräteausführung in CrNiSt: Deckplatte, Kesseldeckel und -griff, Geräteverkleidung, tragende Profile, Auslaufsieb sowie Innenkesselzarge aus CrNiSt 1.4301; Innenkesselboden und Außenkessel aus CrNiMoTiSt 1.4571.

Kesseldeckel doppelwandig und isoliert, federentlastet und ausbalanciert mit heruntergezogener Griffstange. Wasserleitungen aus Kupfer. Innenkesselentleerung über Sicherheitsauslaufhahn DN 40 (1 1/2") aus Neusilber verchromt; Hahn gesteckt und mit Schraube von außen fixiert.

Standgerät mit Grundrahmen; der Gerätekörper besteht aus einem Gerätemantel mit Quertraverse, sowie je einer Schalter- und Sockelblende. Alle Umkantungen im Zugriffsbereich sind durch Profile geschlossen. Gerätemantel einteilig in stabiler selbsttragender Ausführung, dreiseitig geschlossen und mit dem Grundgestell verschweißt. Schalterblende mit Bedien- und Signalelementen um 14° geneigt.

Deckplatte hinten 20 mm aufgekantet, dreiseitig 50 mm abgekantet, vorn mit rechtwinkliger Kante oben und an der Unterkante als Tropfkante ausgebildet.

Außenflächen mit 240er-Korn geschliffen und zusätzlich gesotcht.

Geräteverbindung über eingesteckte und verdeckt verschraubte U-Zwischenrinnen oder Aufsteckleisten, jeweils mit senkrechten Zwischenblenden aus CrNiSt (Sonder-Zubehör).

Innenkesselabmessungen: Durchmesser 484 mm, Höhe 410 mm; Nutzinhalt bei 4 cm Kochrand: 63,5 Liter. Füllstandsmarkierungen mit 5-Liter-Teilung in der Kesselwand.

Wassereinlauf für Innenkessel über deckelbetätigte Schwenkarmatur auf der Deckplatte. In der Frontblende Mischbatterie DN 20 (3/4") mit TWw- und TWk-Ventil sowie Analog-Manometer zur Anzeige des Druckes im Dampferzeuger.

Wartungsfreies, geschlossenes und patentiertes PERMAPRESS-Beheizungssystem. Trockengehschutz, Pressostat und Sicherheitsarmatur eingebaut. Beheizung des Dampferzeugers durch Rohrbrenner für Erd- und Flüssiggase; Gasregelventil, Feuerungsautomat mit Hochspannungszündung. Zündsicherung durch Ionisationsüberwachung.

Manuelle Regulierung der Gargut-Temperatur. Knebel zum Umschalten von Ankoch- auf Fortkochstufe.

Rechts hinten auf der Deckplatte eine Abgassäule mit Zugunterbrecher bei Festanschluss, oder eine Abgassäule ohne Zugunterbrecher, mit Abweiserblech, bei Aufstellung unter einer bauseitigen Abzugshaube oder unter einer Lüftungsdecke. Geräteanschluss von unten oder durch die Rückwand. Alle Wartungsarbeiten sind von vorn durchführbar.

Gerät strahlwassergeschützt (Schutzart IPX5). CE-Zeichen.

Zubehör:

1 Auslaufsieb

1 Abgassäule mit Zugunterbrecher (ZUB 420) oder 1 Abgassäule ohne Zugunterbrecher (ZUB 418) Die Abgassäule muss separat bestellt werden.

Zubehör (ZUB) gegen Mehrpreis

ZUB 320 1 Paar Aushebehaken

ZUB 322 Tragring für Kocheinsätze

ZUB 382 Kocheinsatz 8 mm Lochung, Durchmesser 465 mm, Höhe 150 mm (bis zu 2 Stück pro Gerät)

ZUB 392 Kocheinsatz 2,5 mm Lochung, Durchmesser 465 mm, Höhe 150 mm (bis zu 2 Stück pro Gerät)

ZUB 787 Doppelmantel für Abgassäule, nachrüstbar

ZUB 832 Sicherheits-Gasschlauch DN 15 (1/2"), Länge 600 mm

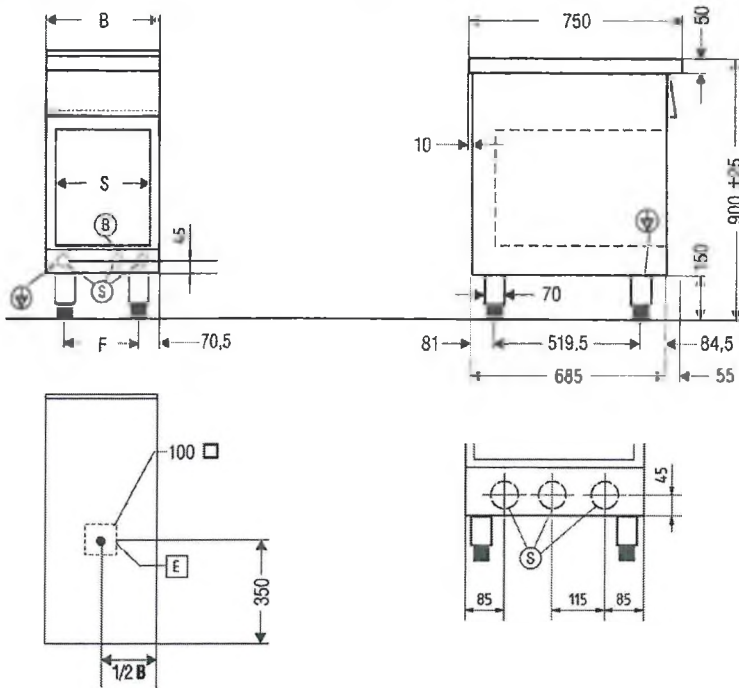
ZUB D80 1 Satz höhenverstellbare GNS-Füße

Für anderes Gas als werkseitig eingestellt zusätzlich entsprechenden Düzensatz bestellen und Gerät durch zugelassenen Installateur umstellen lassen.

Umstelldüzensätze	
Erdgas H, E 20 mbar*	DSA 809
Erdgas LL 20 mbar (DE)	DSA 810
Erdgas L 25 mbar (NL)	DSA 811
Butan/Propan 50 mbar	DSA 812
Butan/Propan 28-30/37 mbar	DSA 813
Propan 50 mbar (NL)	DSA 814

* Werkseinstellung. Diese Düsen gelten auch für Länder mit Erdgas-Druckpaar 2E+ 20/25 mbar.




Anschlusspunkte
Am Gerät

- Ⓟ Blende abnehmbar
- Ⓢ Potentialausgleich*
- Ⓢ Segment für Anschluss durch Rückwand ø 60 mm**

* Erreichbar nach Abnahme von Blende Ⓟ
 ** Nur bei Anschluss durch die Rückwand

OUA	030	040	050	060	070
Geräteabmessungen B x T x H	B x 750 x 900 mm				
Approbation	CE				
Prüfzeichennachweis	entfällt				
Strahlwasserschutz	entfällt				
Anwendungsspezifische Daten					
Bauteilbreite B	300 mm	400 mm	500 mm	600 mm	700 mm
Schrankraumbreite S	233 mm	333 mm	429 mm	537 mm	637 mm
Innenraumabmessungen S x T x H	S x 575 x 400 mm				
Fußabstand F	160 mm	260 mm	360 mm	460 mm	560 mm
Ergänzende technische Daten					
Gerätgewicht inkl. Verpackung	40 kg	45 kg	50 kg	55 kg	65 kg

Sicherheit


– Anschlussmöglichkeit an ein Potentialausgleichsystem vorhanden. Anschluss gemäß VDE 0100 T 410 oder örtlichen Vorschriften vornehmen.

Gerätebeschreibung (für OUA 030, 040, 050, 060, 070)

Gerät auf höhenverstellbaren Füßen aus Kunststoff (Durchmesser: Oberteil 70 mm, Einschraubteil 50 mm) oder zur Aufstellung auf 150 mm hohen bauseitigen Betonsockel (Sockeltiefe siehe Blatt „Geräteaufstellungsübersicht“).

Gerätekorpus, tragende Teile und Schraubverbindungen sowie Boden, Decke und Wände des Schrankraumes komplett aus CrNiSt 1.4301.

Standgerät mit Grundrahmen; der Gerätekörper besteht aus einem Gerätemantel mit Quertraverse, sowie je einer Front- und Sockelblende. Gerätemantel einteilig in stabiler selbsttragender Ausführung, dreiseitig geschlossen und mit dem Grundgestell verschweißt.

Schalterblende als Pußblende ausgeführt, mit 14° Neigung zum Bedienpersonal. Blende ohne sichtbare Schrauben und Spalte.

Im Oberbau:

Deckplatte hinten 20 mm aufgekantet, dreiseitig 50 mm abgekantet, vorn mit rechtwinkliger Kante oben und an der Unterkante als Tropfkante ausgebildet.

Außenflächen mit 240er-Korn geschliffen. Geräteverbindung über eingesteckte und verdeckt verschraubte U-Zwischenrinnen oder Aufsteckleisten, jeweils mit senkrechten Zwischenblenden aus CrNiSt (Sonder-Zubehör).

Arbeitsplatte aus 1,5 mm CrNiSt 1.4301, schalldämmend unterlegt mit stabilisierten Deckplattenunterfütterung aus 2 mm CNS-Blech.

Anschlussdaten

Elektro:	Bei VARS01:	
Anschluss		1 x 230V 1N AC 50/60 Hz
Absicherung		16 A
Anschlussklemmen		4 mm ²
	Bei VARS02:	
Anschluss		1 x 230V 1N AC 50/60 Hz 1 x 400V 3N AC 50/60 Hz
Absicherung		16 A
Anschlussklemmen		4 mm ²
	Bei VARS04:	
Anschluss		2 x 230V 1N AC 50/60 Hz
Absicherung		16 A
Anschlussklemmen		4 mm ²

Im Unterbau:

Offener Schrankraum, (Maße siehe Tabelle oben) in H2 Hygieneausführung. (Übergänge vom Grundboden zu Rück- und Seitenwänden sind fugenlos mit einem Radius 22 mm. Sie sind dicht verschweißt und weisen Kugelecken auf.) Vorgerüstet für den Einbau von höhenverstellbaren Zwischenböden (ZUB D56-D59).

Bei Aufstellung als Einzelgerät ist das Gerät (nur OUA 030 und OUA 040) zum Schutz gegen Umkippen und Verschieben mittels eines Zubehörs am Fußboden oder Sockel zu befestigen.

Varianten (VAR) gegen Mehrpreis	OUA 030	OUA 040	OUA 050	OUA 060	OUA 070
VAR S01 1x Schuko Steckdose in Mulde der Bedienblende	X	X	X	X	X
VAR S02 1x Schuko und 1x CEE Steckdose in Bedienblende		X	X	X	X
VAR S04 2x Schuko Steckdose in Bedienblende		X	X	X	X
VAR 010 Rahmenschublade GN 1/1 eingebaut		X	X	X	X
VAR 351 Rahmenschubladenblock 2x GN 1/1		X		X	
VAR 352 Rahmenschubladenblock 3x GN 1/1		X		X	
VAR 359 1x Kastenschublade eingebaut		X	X	X	X
VAR 354 2x Kastenschublade übereinander		X		X	
VAR 355 3x Kastenschublade übereinander		X		X	

Zubehör (ZMW&ZUB) gegen Mehrpreis	OUA 030	OUA 040	OUA 050	OUA 060	OUA 070
ZWM D01 1 Flügeltür eingebaut - Rechtsanschlag	X				
ZWM D02 1 Flügeltür eingebaut - Linksanschlag	X				
ZWM D03 1 Flügeltür eingebaut - Rechtsanschlag		X			
ZWM D04 1 Flügeltür eingebaut - Linksanschlag		X			
ZWM D05 1 Flügeltür eingebaut - Rechtsanschlag			X		
ZWM D06 1 Flügeltür eingebaut - Linksanschlag			X		
ZWM D07 1 Paar Flügeltüren eingebaut				X	
ZWM D08 1 Paar Flügeltüren eingebaut					X
ZUB D80 1 Satz höhenverstellbare CNS-Füße	X	X	X	X	X
ZUB D56 Zwischenboden		X			
ZUB D57 Zwischenboden			X		
ZUB D58 Zwischenboden				X	
ZUB D59 Zwischenboden					X
ZUB M02 5 Paar Einschubleisten		X		X	

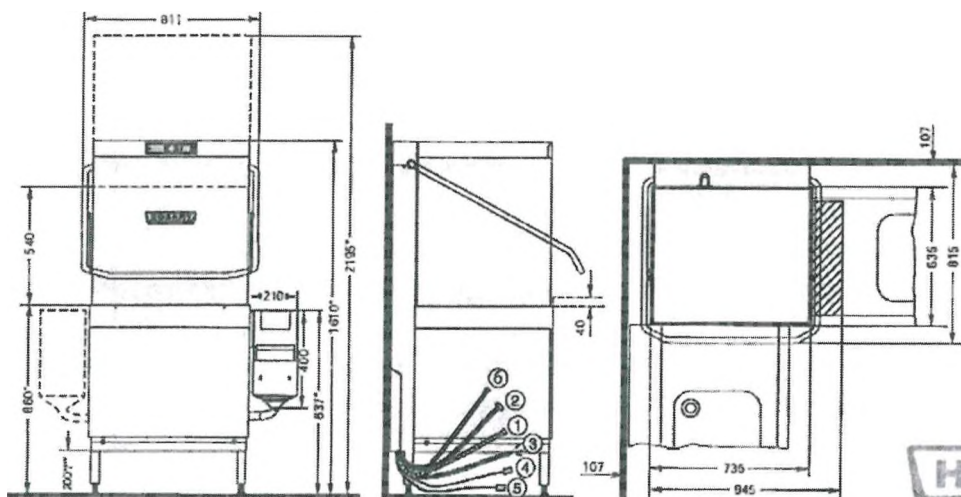
HOBART

EFFICIENT – RELIABLE – INNOVATIVE

- Snadné čištění a hygienická bezpečnost automatickým samočisticím cyklem a hluboce tažené komory.
- USB připojení pro stažení provozních dat
- Připraveno k instalaci: vč. plnicí a vypouštěcí hadice, napájecí kabel, zpětný ventil, dawkovače pro mycí a plachovací prostředek, oplachové a vypouštěcí čerpadlo
- Volba 4 programů pro mytí 52, 70, 170 a 180 sekund
- Velká 440 mm nakladací výška
- 2 ploché koše P-18-12
- 1 univerzální plochý koš B-00-07
- 1 plastový koš na příbory CB8
- Připojovací sada

Nabízené doplňkové funkce a vybavení:

- VAPOSTOP –zabraňuje úniku páry při otevření poklopu SEF-14/030
- Automatický zdvih kapoty – zatvoreni stisknutím tlačítka SEF-14/056
- Zpětné získávání tepla z odpadní vody SEF-14/021
- Vstupní stůl s dřezem 1950 mm se dvěma dřezy
- Výstupní stůl 1400 mm - doměrek



CE

HOBART
HOBART GmbH
P.O. Box 1000, 7100 Oerlenburg
GEBURT
Tel. + 49 781 • 606 2820

Průchozí myčka nádobí

Model: Profi AUPLS-10A
s integrovaným zmeččovačem vody

Kapacita: až 70 košů za hodinu

Elektrické připojení standard: 17,5 kW (12,4 kW bojle), 400/50/3/N, 3x35 A

Nabízená var. 11,3 kW (6,2 kW bojler), 400/50/3/N, 3x25 A

Mezi standardní funkce patří:

- PERMANENT CLEAN – filtrační systém který eliminuje manuální předmytí
- XL mycí komora až 24 talířů / koš (600x500 mm)
- VISIOTRONIC – Ergonomické ovládání jedním tlačítkem s barevným info o stavu stroje
- Zbývajcí čas indikace cyklu a akustické signály
- SENCO-ACTIVE – pernametní kontrola kvality mycího roztoku
- Eco programme – oplachový cyklus čerstvou vodou, spotřeba do 1.4 l/ cyklus
- VAPO-ACTIVE – parní mytí
- POWER-PLUS: program mytí s vyšším tlakem pro mytí silně znečištěných předmětů
- Plně uzavřený 4stranný kryt - udržuje páru i energii uvnitř a eliminuje potřebu větrání kapoty.
- Plně izolovaný kryt - šetří energii a snižuje hluk
- CLIP-IN – jednoduché nasazování mycích ramen
- Mycí systém ROTOR-X: Samostatná otočná horní a dolní 4 ramena
- 2x mycí čerpadlo 1,1 kW
- Hygienický program ACTIVE a INTENSIVE: odstraňte uhličitán vápenatý a další usazeniny z mycí komory
- Vysoké snížení provozních nákladů díky 1,4 l spotřeby vody na cyklus
- Oplachové čerpadlo ACCURINSE: konstantní oplach, nezávisle na rozdílech tlaku na místě
- Filtrační systém Genius X2 - každý cyklus čistí mycí roztok a zajišťuje konzistentní vysoce kvalitní výsledky mytí, integrovaná funkce předmytí snižuje spotřebu pracího prostředku až o 30%.
- Zabudovaná dávkovací čerpadla mycího a oplachového prostředku